



زهرا رمان  
ZAHRA RUMMAN



**MENU**



مشق من  
هلق من

زمان  
الأكل

أطيب مع

زمان

29 **حمص**  
حمص بالطحينة وعصير الليمون الطبيعي  
وزيت الزيتون | ٤٨٢ كالوري

36 **فتة باذنجان**  
خبز وباذنجان مقلي والحمص مغطاة باللبن  
والطحينة بالإضافة الى الحامض والثوم |  
٤٨٢ كالوري

29 **متبل**  
باذنجان مشوي مع الطحينة وحبوب  
الرمان | ٣٣٥ كالوري

34 **متبل زهر رمان**  
باذنجان مشوي مع الخضار الطازجة وحبوب  
الرمان | ٣٤٥ كالوري

31 **محمرة مع الزعتر البري**  
خلطة لذيذة من الطعم الحامض والحلو  
والمالح والحار إضافة إلى نكهة الزعتر البري  
الطازج | تحتوي على الجوز | ٣٤٥ كالوري

18 **مخلل مشكل**  
تشكيلة من الخضروات المخللة تضيف مذاقا  
استثنائيا لطعامك | ٢١١ كالوري



## مقبلات باردة COLD APPETIZERS

**Hummus** 29  
Hummus with tahina, natural lemon  
juice, drizzled olive oil | 482 cal

**Eggplant Fatteh** 36  
Breaded, fried eggplant, and chickpeas  
covered with yogurt and tahini, in  
addition to lemon and garlic | 482 cal

**Mutabal** 29  
Grilled eggplant with tahina and  
pomegranate seeds | 335 cal

**Mutabal Zahr Rumman** 34  
Grilled eggplant with fresh vegetables  
and pomegranate seeds | 345 cal

**Muhammara with  
wild thyme** 31  
A savory mixture of sour, sweet, salty,  
and spicy tastes, in addition to the  
flavor of fresh wild thyme | 333 cal  
contains walnuts

**Mixed pickles** 18  
An assortment of pickled vegetables  
that adds an exceptional taste to your  
food | 211 cal





### 33 ورق عنب

محشي بالأرز والخضروات الطازجة مطهي  
بزيت الزيتون ودبس الرمان | ٣٢٣ كالوري

### 33 لوبياء بزيت

مطبوخة بزيت الزيتون مع الثوم والكزبرة  
الطازجة | ٣٦٨ كالوري

### 33 فول أخضر

مطهي بزيت الزيتون والثوم والكزبرة  
الطازجة | ٢٩٢ كالوري

### 34 مسقعة الباذنجان

شرائح الباذنجان والطماطم والفلفل،  
المطهي بزيت الزيتون | ٦٨٢ كالوري



## أطباق نباتية مطبوخة بزيت الزيتون

### VEGAN DISHES COOKED IN OLIVE OIL

#### Warak Enab Bil Zeit 33

Stuffed with rice and fresh vegetables  
cooked with olive oil and pomegranate  
molasses | 323 cal

#### Loubieh Bzeit 33

Cooked in olive oil with garlic and fresh  
coriander | 368 cal

#### Fool Akhdar 33

Cooked with olive oil, garlic and fresh  
coriander | 292 cal

#### Moussaka'a Betnjan 34

Sliced eggplant, tomatoes and peppers,  
cooked in olive oil | 682 cal





## 39 فتوش زهر رمان

طبق من الخضار والأعشاب والباذنجان المقلي المزين بالمزينة بحبوب الرمان بالإضافة الى صلصة الطحينة | ٤٣٩ كالوري

## 34 سلطة سيزر

خس مع جبن البارميزان وقطع الخبز المحمص بالأعشاب | ٣٩٠ كالوري

## 34 فتوش

خضراوات طازجة مع الأعشاب بالإضافة الى الخبز المقلي وحبوب الرمان | ٤٠٩ كالوري

## 32 تبولة

بقدونس، طماطم وبصل أخضر مع البرغل بالإضافة الى زيت الزيتون وعصير الليمون | ٣٩٠ كالوري

## 36 سلطة الكينوا

خس، عنب وشرائح التفاح والبرتقال والجوز والطماطم الكرزية متبل بعصير الليمون الطازج وزيت الزيتون | ٥٧٠ كالوري

# سلطة SALADS



## Fattoush 34

Fresh vegetables with herbs plus fried bread and pomegranate seeds | 409 cal

## Tabbouleh 32

Parsley, tomatoes and green onions with bulgur, in addition to olive oil and lemon juice | 290 cal

## Quinoa Salad 36

Lettuce, grapes, apple and orange slices, walnuts and cherry tomatoes seasoned with fresh lemon juice and olive oil | 570 cal

## Fattoush Zahr Rumman 39

A plate of vegetables, herbs, and fried eggplant, garnished with pomegranate seeds, in addition to tahina | 429 cal

## Caesar Salad 34

Lettuce with parmesan cheese and herb croutons | 290 cal

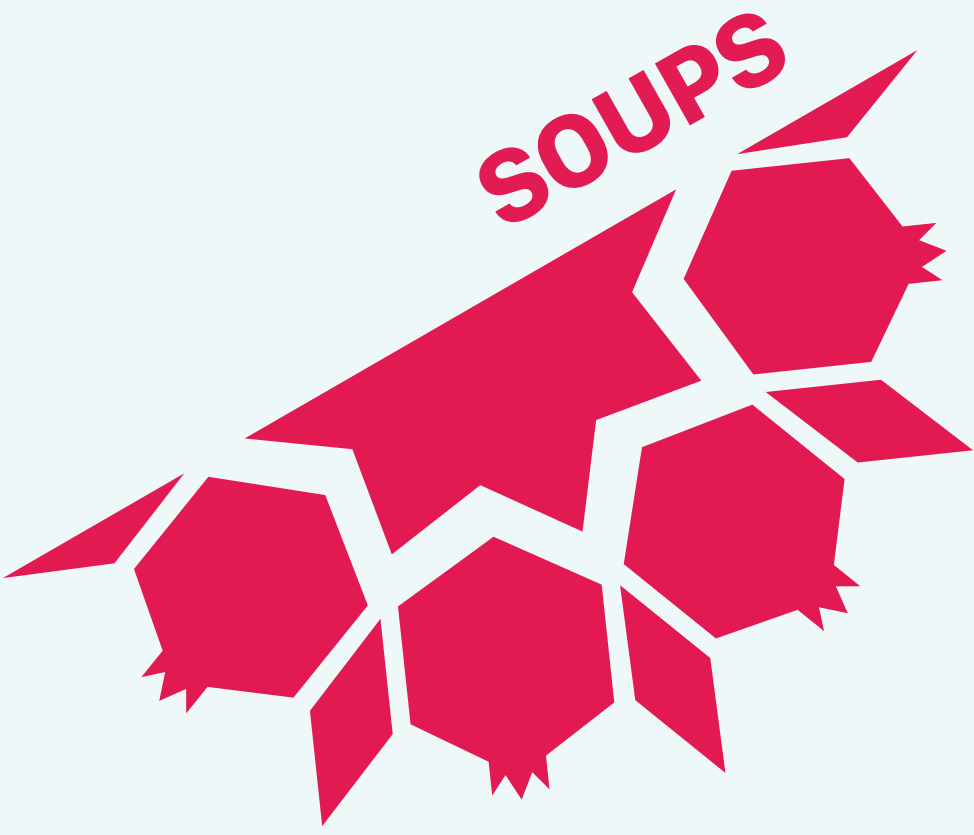




**32** شوربة حريرة  
حبوب غنية بالبروتين من العدس والحمص  
مع الشعيرية واللحم وصلصة  
الطماطم | 125 كالوري

**28** شوربة العدس التقليدية  
| 136 كالوري

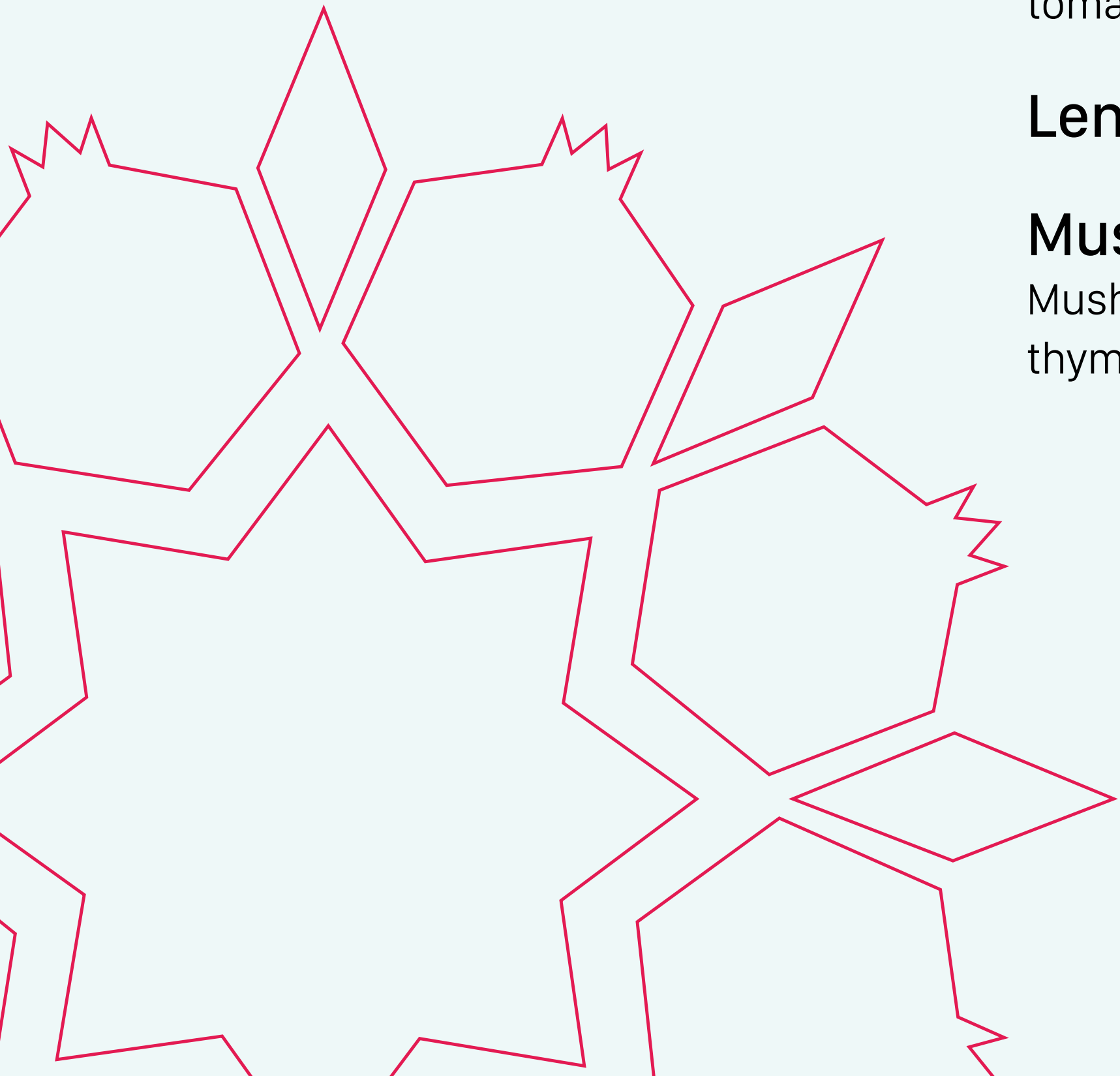
**32** شوربة الفطر  
فطر مع الكريمة والزعرير البري  
الطازج | 140 كالوري



**Harira soup** **32**  
High-protein cereal from lentils and  
chickpeas with vermicelli, meat and  
tomato sauce | 125 cal

**Lentil soup** | 136 cal **28**

**Mushroom soup** **32**  
Mushroom with cream and fresh wild  
thyme | 140 cal







## مقبلات ساخنة HOT APPETIZERS

### Chicken Liver

With pomegranate molasses | 500 cal

36

كبدة دجاج  
مع دبس الرمان | ٥٠٠ كالوري

### Hummus with Meat

Hummus with tahina, fried lamb chops  
and pine nuts | 690 cal

42

حمص باللحم  
حمص بالطحينة مع قطع لحم الغنم المقلية  
والصنوبر | ٦٩٠ كالوري

### Hummus Zahr Rumman

Traditional hummus with small pieces  
of fried kibbeh | 670 cal

39

حمص زهر رمان  
حمص تقليدي مع أقراص صغيرة من الكبة  
المقلية | ٦٧٠ كالوري

### Spicy Potatoes

Fried potato cubes seasoned with  
coriander, chili, and garlic | 320 cal

36

بطاطا حرة  
مكعبات البطاطا المقلية متبلة بالكزبرة والحر  
والثوم | ٣٢٠ كالوري

### Fried Kibbeh

Mixture of spiced bulgur stuffed with  
meat | 439 cal

38

كبة مقلية  
خليط من البرغل المتبل المحشو باللحم | ٤٣٩  
كالوري

### Makanek with pomegranate molasses

Arabic sausage with pomegranate  
molasses | 322 cal

39

نقانق بدبس الرمان  
نقانق عربية مع دبس الرمان | ٣٢٢ كالوري

### Grilled chicken wings

Charcoal-grilled marinated chicken  
wings with lemon and garlic  
sauce | 570 cal

39

جوانح دجاج مشوية  
جوانح دجاج متبلة مشوية على الفحم مع  
صلصة الليمون والثوم | ٥٧٠ كالوري

### Grilled Halloumi fingers

Grilled halloumi cheese with herbs with  
pesto | 585 cal

37

أصابع حلومي مشوية  
جبنة حلوم مشوية بالأعشاب والبيستو | ٥٨٥  
كالوري



## Dynamite Shrimp

Crispy shrimps covered with spicy dynamite sauce | 620 cal

42

## جمبري دينامايت

جمبري مقرمش مغطى بصلصة الدينامايت الحارة | ٦٢٠ كالوري

## Arayes

Minced and spiced lamb meat with cheese stuffed with Arabic bread and grilled on charcoal | 398 cal

52

## عرايس

لحم غنم مفروم متبل بالجبن محشو بخبز عربي ومشوي على الفحم | ٣٩٨ كالوري

## Arayes Fatteh

Meat arayes with bread covered with a mixture of yogurt and butter with pine nuts and pomegranate | 637 cal

49

## فتة عرايس

عرايس لحم بالخبز مغطاة بمزيج اللبن والزبدة مع الصنوبر والرمان | ٦٣٧ كالوري

## Fried Macaroni and Cheese

Pasta balls with fried cheese served with Napolitana sauce | 620 cal

39

## فرايد مكاروني مع الجبنة

كرات الباستا مع الجبن المقلية تقدم مع صلصة نابوليتانا | ٦٢٠ كالوري

## Mix Fatayer

Fatayer with meat, spinach, and cheese | 467 cal

36

## فطائر مشكلة

فطائر باللحم والسبانخ والجبن | ٤٦٧ كالوري

## French fries | 523 cal

25

## بطاطا مقلية | ٥٢٣ كالوري

## Crispy Chicken Fingers

| 632 cal

37

## أصابع دجاج كرسبي | ٦٣٢ كالوري



۳۹ کریسپی تشیکن برغر  
| ۴۳۰ کالوری

۴۵ برغر لحم  
| ۶۵۰ کالوری

## ساندوتش SANDWICHES

Crispy Chicken Burger 39

| 430 cal

Beef Burger 45

| 650 cal







# الأطباق الرئيسية MAIN DISHES

## Zahr Rumman Grills

A selection of meat awsal, meat kofta, grilled sausage, shish tawook, chops and arayas served with french fries and grilled vegetables | 2152 cal

365

**مشاوي زهر رمان**  
تشكيلة من أوصال اللحم، كفتة لحم، نقانق مشوية، شيش طاووق، ريش وعرايس تقدم مع بطاطا مقلية وخضار مشوية  
٤ - ٥ أشخاص | ٢١٥٢ كالوري

## Mixed grill

Awsal, kofta, tawook and chops served with french fries and grilled vegetables | 528 cal

89

**مشاوي مشكلة**  
أوصال، كفتة، طاووق وريش تقدم مع بطاطا مقلية وخضار مشوية | ٥٢٨ كالوري

## Awsal

Lamb chops served with french fries and grilled vegetables | 406 cal

85

**أوصال**  
قطع لحم غنم تقدم مع بطاطا مقلية وخضار مشوية | ٤٠٦ كالوري

## Kofta

Meat kofta served with french fries and grilled vegetables | 618 cal

78

**كفتة**  
كفتة لحم تقدم مع بطاطا مقلية وخضار مشوية | ٦١٨ كالوري

## Shish Tawook

Served with French fries and grilled vegetables with garlic sauce | 402 cal

79

**شيش طاووق**  
يقدم مع بطاطا مقلية وخضار مشوية مع صلصة الثوم | ٤٠٢ كالوري

## Lamb Chops

Served with French fries and chef's sauce | 686 cal

95

**ريش غنم**  
تقدم مع البطاطس المقلية وصلصة الشيف | ٦٨٦ كالوري



## Kibbeh B Laban

Kibbeh pies cooked with yoghurt served with rice | 630 cal

69

## كبة باللبن

أقراص كبة مطبوخة بالزبادي تقدم مع أرز | ٦٣٠ كالوري

## Lamb Shanks

served with brown sauce and saffron rice | 596 cal

104

## موزات لحم الغنم

موزات لحم الغنم مع صلصة البنية والارز بالزعفران | ٥٩٦ كالوري

## Salmon With Honey Sauce

Grilled salmon with honey | 468 cal

96

## سلمون مع العسل

سمك سلمون مشوي مع العسل | ٤٦٨ كالوري

## Fettuccine Alfredo

Pasta, Parmesan, Mushrooms, Chicken | 720 cal

57

## فيتوتشيني الفريدو

باستا ، بارميزان ، فطر ، دجاج | ٤٩٢ كالوري

## Chicken Escalope

Chicken breast pane with French fries | 2000 cal

69

## اسكالوب دجاج

صدر دجاج پانيه مع بطاطس مقلية | ٢٠٠٠ كالوري

## Crimson pasta | 431 cal

54

كريمسون باستا | ٤٣١ كالوري

## Risotto Shrimp

Creamy Italian rice and parmesan cheese with black truffle sauce and shrimp | 520 cal

98

## روزوتو جمبري

أرز ايطالي بالكريمة وجبنة البارميزان مع صلصة الكمأة السوداء والجمبري | ٥٢٠ كالوري







# حلويات SWEETS

Chocolate Fondant	فوندون شوكولاتة	720 cal	49
Zahr Rumman Dessert	حلى زهر الرمان	640 cal	44
Halawat Jebn Zahr Rumman	حلاوة جبن زهر الرمان	280 cal	42
Carrot Cake	كبة الجزر	450 cal	39
Blueberry Cheesecake	بلوبيري تشيز كيك	257 cal	28
Lotus Cheesecake	لوتس تشيز كيك	394 cal	28
Strawberry Cheesecake	فراولة تشيز كيك	328 cal	28



# KIDS



# الأطفال

BEEF BUGER | 680 cal

45

برغر لحم | ٦٨٠ كالوري

FRENCH FRIES | 523 cal

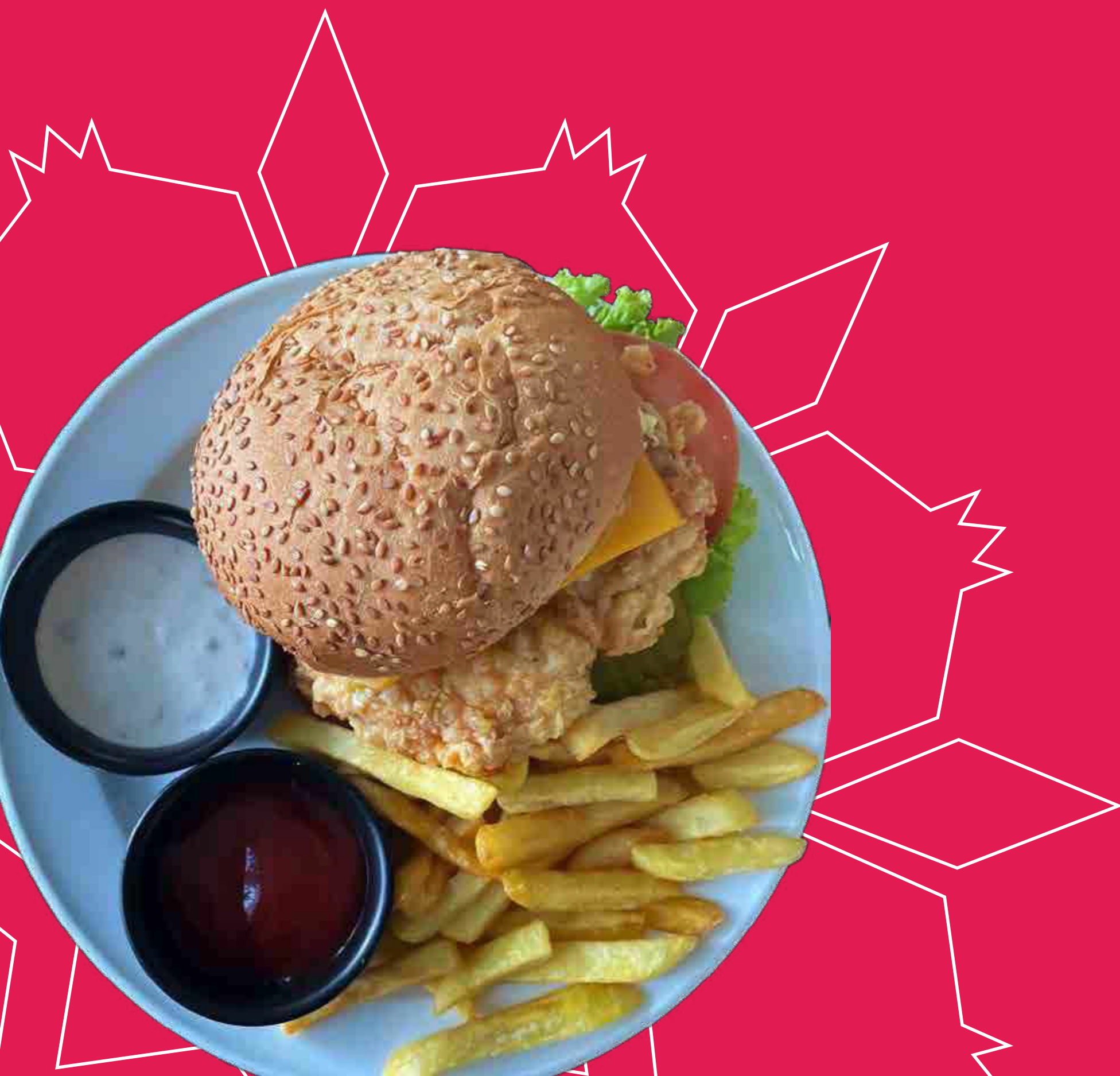
25

بطاطا مقلية | ٥٢٣ كالوري

CRISPY CHICKEN FINGERS | 632 cal

37

أصابع دجاج كرسبي | ٦٣٢ كالوري





# COLD DRINKS

## المشروبات الباردة

### عصائر طبيعية Fresh Juices

Orange	برتقال	148 cal	25
Lemon	ليمون	132 cal	24
Lemon Mint	ليمون نعناع	132 cal	26
Strawberry	الفراولة	58 cal	27
Pomegranate	رمان	172 cal	27
Watermelon	بطيخ	165 cal	26
Banana and Milk	موز وحليب	112 cal	27
Pomegranate Smoothie	سموثي رمان	142 cal	28
Strawberry and Banana	فراولة و موز	232 cal	27
Zahr Rumman Signature	عصير خاص من زهر رمان	269 cal	29



### مبلك شيك

### Milkshake

Vanilla	فانيلا	320 cal	29
Chocolate	شوكولاتة	340 cal	29
Oreo	أوريو	340 cal	29
Lotus	لوتوس	340 cal	29
Pistachio	فستق	340 cal	29
Pomegranate	رمان	320 cal	29
Strawberry	الفراولة	280 cal	29
Vanilla Caramel	فانيلا كراميل	345 cal	29
Extra Syrup	شراب إضافي	25 cal	5

Lemon	الليمون	200 cal	26
Pomegranate	رمان	260 cal	29
Strawberry	الفراولة	230 cal	28

### موهيتو

### Mojito

قهوة مثلجة	Iced Caramel Latte	آيس لاتيه كراميل	140 cal	27
Iced Coffe	Iced Cappuccino	كابتشينو آيس	360 cal	24
	Iced Spanish Latte	آيسد سبانيش لاتيه	250 cal	29

### مشروبات

### أخرى

### Other Drinks

Iced Tea	شاي مثلج	180 cal	24
Flavors: pomegranate / peach / Lemon	النكهات: رمان / خوخ / ليمون		
Red Bull	ريد بول	112 cal	24
Flavors: Pomegranate - Blueberry - Strawberry - Watermelon	مع نكهة: رمان - توت بري - فراولة - بطيخ	152 cal	29
Beer	بيرة	104 cal	19
Mexican Beer	بيرة مكسيكية	186 cal	27



Turkish Coffee	15	قهوة تركية
Turkish coffee with milk	16	قهوة تركية بالحليب
Espresso	15	إسبرسو
Double Espresso	22	إسبرسو دبل
Spanish Latte	27	سبانيش لاتي
Macchiato	16	ماكياتو
Cortado	18	كورتادو
Caffe Latte	22	كافيه لاتيه
Cappuccino	24	كابتشينو
Zahr Rumman tea	22	شاي زهر الرمان
Red tea	14	شاي أحمر
Green tea	14	شاي أخضر
Extra Coffee Shot	7	جرعة قهوة إضافية
Hot Dark Chocolate	25	شوكولاتة ساخنة داكنة
Milk Chocolate	25	شوكولاته بيضاء

# HOT DRINKS المشروبات الساخنة

## Water مياه

Small mineral water	13	مياه معدنية صغيرة
Large mineral water	22	مياه معدنية كبيرة
Small sparkling water	15	مياه فوارة صغيرة
Large sparkling water	29	مياه فوارة كبيرة
Soft drinks	10	المشروبات الغازية

Two apples	80	تفاحتين
Mint grapes	80	عنب بالنعناع
Grape Blueberry	80	عنب توت
Lemon mint	80	ليمون نعنع
Mistika	80	مستكة
Watermelon	80	بطيخ
Grapes	80	عنب
Cinnamon Gum	80	علكة قرفة
Gum Mint	80	علكة نعناع
Zahr Rumman	100	زهر رمان
Extra head	40	رأس إضافية

# SHISHA الشيشة



# رح خبر كن قصة زهر رمان

مش من هلق من زمان كثير.. من  
سنين لما جدي تزوج ستي، اشتروا  
بيت حجر زغير وكان فيه شجرة يابسة  
بساحته.

ستي بتحبّ التراب والمي والصخر والحجر  
القديم وصوت الهوا والسما بكل الفصول. حبّوا  
الشجرة واهتمّوا فيا.. بالربيع زهّرت، زهرة حمرا  
والزهرة الحمرا صارت رمانة.

كبرت شجرة الرمان وجينا اخواتي وانا ع الدنيا  
وصار عنا اكر من شجرة رمان.

وصارت ستي توزع رمان ع الجيران والاحباب وما  
كان يخلصوا الرمانات.

عملت من الرمان دبس وعصير، وحطت رمان مع  
الاكلات كمان. وصرنا كل السنة ناكل كل اكلاتنا مع  
حبات رمان ورشة حب فوق منها كمان.

مرقت سنين وانشهرت اكلات ستي. كبرنا وحبينا  
ننشر اكلاتها وين ما كان، فتحنا مطعم زهر

رمان.. صرنا نطبخ اكلات مع  
رمان وبلا رمان، بس النتيجة  
كانت أجمل بكثير لأنو صار  
عنا أصحاب بيتردّوا دايماء لعنا،  
حبّونا وحبّينا هم.

وصرنا حبة حبة مثل  
الرمان مجموعين مع  
بعضنا نقدم اكلاتنا بمحبة  
وأصحابنا وأصحابهم ياكلوا  
بمحبة..

ومش بس هيك بقية سيرة  
ستي ع كل لسان وأكلاتها  
الطيبين يجمعوا قلوب كتار.

